



MEMOIRE DES SECONDES VEPRES DU
V^{EME} DIMANCHE APRES L'EPIPHANIE

ANTIENNE - I^{ER} TON

Ad Magnif.
Ant. I. g

C OLLI-GI-TE * primum zi-zá-ni-a, et al-li-gá-te
e-a in fascí-cu-los ad combu-réndum: trí-ti-cum autem con-
gre-gá-te in hór-re-um me-um, di-cit Dómi-nus.

*Ant. Enlevez d'abord l'ivraie, & liez-la en bottes pour la brûler,
mais le blé, recueillez-le dans mon grenier, dit le Seigneur*

VERSET

V. Dirigátur, Dómine, orátio me-a ;

V. Que ma prière s'élève, Seigneur,

R. Sicut incénsum in conspéctu tu-o.

R. Comme l'encens devant votre face.

Oraison

Orémus.

Prions.

FAMILLIAM tuam, quæsumus, Dómine,
contínua pietáte custódi : † ut quæ in sola spe
grátiae cælestis innítitur, * tua semper
protectióne muniátur

Nous vous en prions, Seigneur : entourez les vôtres
d'une inlassable bienveillance ; afin que, appuyés
uniquement sur l'espérance de la grâce céleste, ils
soient à jamais établis sous votre protection.

Per Christum Dóminum nos-trum.

Par le Christ notre Seigneur.

R. Amen.

R. Amen.

